

## Twisting formula of epsilon factors

SAZZAD ALI BISWAS

Chennai Mathematical Institute, H1, SIPCOT IT Park, Siruseri 603 103, India  
 E-mail: sabiswas@cmi.ac.in; sazzad.jumath@gmail.com

MS received 19 May 2015; revised 15 January 2016; published online 7 August 2017

**Abstract.** For characters of a non-Archimedean local field we have explicit formula for epsilon factors. But in general, we do not have any generalized twisting formula of epsilon factors. In this paper, we give a generalized twisting formula of epsilon factors via local Jacobi sums.

**Keywords.** Local field; Gauss sum; Jacobi sum; epsilon factor; conductor.

**2010 Mathematics Subject Classification.** 11S37, 11F70, 22E50.

### 1. Introduction

By Langlands, we can associate a local epsilon factor (also known as local constant) with each character  $\chi : F^\times \rightarrow \mathbb{C}^\times$  of a non-Archimedean local field  $F$  of characteristic zero. In general, we do not have any explicit formula of epsilon factor of a twisted character (by a ramified character). Let  $\chi_1$  and  $\chi_2$  be two characters of  $F^\times$ . Let  $\psi : F \rightarrow \mathbb{C}^\times$  be a nontrivial additive character of  $F$ . If any one of these characters is unramified, then we have a formula for  $\epsilon(\chi_1 \chi_2, \psi)$  due to Tate. Also if conductor  $a(\chi_1) \geq 2a(\chi_2)$ , then by Deligne (cf. [2], Lemma 4.16) we have a formula for  $\epsilon(\chi_1 \chi_2, \psi)$ . In this article, we give a generalized twisting formula for  $\epsilon(\chi_1 \chi_2, \psi)$ , when both  $\chi_1$  and  $\chi_2$  are ramified via the following local Jacobi sums.

Let  $U_F$  be the group of units in  $O_F$  (ring of integers of  $F$ ). For characters  $\chi_1, \chi_2$  of  $F^\times$  and a positive integer  $n$ , we define the local Jacobi sum

$$J_t(\chi_1, \chi_2, n) = \sum_{\substack{x \in \frac{U_F}{U_F^n} \\ t-x \in U_F}} \chi_1^{-1}(x) \chi_2^{-1}(t-x). \quad (1.1)$$

In our twisting formula, conductors of characters play an important role and the formula (cf. Theorem 3.5) is

$$\epsilon(\chi_1 \chi_2, \psi) = \begin{cases} \frac{q^{\frac{n}{2}} \epsilon(\chi_1, \psi) \epsilon(\chi_2, \psi)}{J_1(\chi_1, \chi_2, n)} & \text{when } n = m = r, \\ \frac{q^{\frac{r}{2}} \chi_1 \chi_2 (\pi_F^{r-n}) \epsilon(\chi_1, \psi) \epsilon(\chi_2, \psi)}{J_1(\chi_1, \chi_2, n)} & \text{when } n = m > r, \\ \frac{q^{n-\frac{m}{2}} \epsilon(\chi_1, \psi) \epsilon(\chi_2, \psi)}{J_1(\chi_1, \chi_2, n)} & \text{when } n = r > m, \end{cases} \quad (1.2)$$

where  $n = a(\chi_1)$ ,  $m = a(\chi_2)$ ,  $r = a(\chi_1\chi_2)$  and  $q$  is the cardinality of the residue field of the field  $F$ .

## 2. Notations and preliminaries

Let  $F$  be a non-Archimedean local field of characteristic zero, i.e., a finite extension of the field  $\mathbb{Q}_p$  (field of  $p$ -adic numbers), where  $p$  is a prime. Let  $O_F$  be the ring of integers in local field  $F$  and  $P_F = \pi_F O_F$  is the unique prime ideal in  $O_F$  and  $\pi_F$  is a uniformizer, i.e., an element in  $P_F$  whose valuation is one i.e.,  $v_F(\pi_F) = 1$ . The cardinality of the residue field  $\mathbb{F}_q = O_F/P_F$  of  $F$  is  $q$ , i.e.,  $|\mathbb{F}_q| = q$ . Let  $U_F = O_F - P_F$  be the group of units in  $O_F$ . Let  $P_F^i = \{x \in F : v_F(x) \geq i\}$  and for  $i \geq 0$  define  $U_F^i = 1 + P_F^i$  (with proviso  $U_F^0 = U_F = O_F^\times$ ).

### DEFINITION 2.1 (Conductor of characters)

The conductor of any nontrivial additive character  $\psi$  of a field is an integer  $n(\psi)$  if  $\psi$  is trivial on  $P_F^{-n(\psi)}$ , but nontrivial on  $P_F^{-n(\psi)-1}$ . We also consider  $a(\chi)$  as the conductor of nontrivial character  $\chi : F^\times \rightarrow \mathbb{C}^\times$ , i.e.,  $a(\chi)$  is the smallest integer  $m \geq 0$  such that  $\chi$  is trivial on  $U_F^m$ . We say  $\chi$  is *unramified* if the conductor of  $\chi$  is zero and otherwise *ramified*. We also recall here that for two characters  $\chi_1$  and  $\chi_2$  of  $F^\times$  we have  $a(\chi_1\chi_2) \leq \max(a(\chi_1), a(\chi_2))$  with equality if  $a(\chi_1) \neq a(\chi_2)$ .

### 2.1 Classical Gauss sums and Jacobi sums

Let  $k_q$  be a finite field of order  $q$ . Let  $\chi, \psi$  be a multiplicative and an additive character respectively of  $k_q$ . Then the classical Gauss sum  $G(\chi, \psi)$  is defined by

$$G(\chi, \psi) = \sum_{x \in k_q^\times} \chi(x)\psi(x). \quad (2.1)$$

Let  $\chi_1$  and  $\chi_2$  be two multiplicative characters of  $k_q$ . The classical Jacobi sum  $J_1(\chi_1, \chi_2)$  is defined by

$$J_1(\chi_1, \chi_2) = \sum_{x \in k_q^\times} \chi_1(x)\chi_2(1-x). \quad (2.2)$$

The relation between classical Gauss sums and Jacobi sums is as follows (cf. [1], p. 59, Theorem 2.1.3)

- (1) Let  $\chi_1, \chi_2$  be two multiplicative characters of  $k_q$  and  $\psi$  a nontrivial additive character of  $k_q$ . If  $\chi_1\chi_2$  is nontrivial, then

$$J_1(\chi_1, \chi_2) = \frac{G(\chi_1, \psi) \cdot G(\chi_2, \psi)}{G(\chi_1\chi_2, \psi)}. \quad (2.3)$$

- (2) If  $\chi_1, \chi_2$  and  $\chi_1\chi_2$  are all nontrivial, then we have

$$|J_1(\chi_1, \chi_2)| = q^{\frac{1}{2}}. \quad (2.4)$$

## 2.2 Epsilon factors

For a nontrivial multiplicative character  $\chi$  of  $F^\times$  and nontrivial additive character  $\psi$  of  $F$ , we have (cf. [4], p. 4)

$$\epsilon(\chi, \psi, c) = \chi(c) \frac{\int_{U_F} \chi^{-1}(x) \psi(x/c) dx}{\left| \int_{U_F} \chi^{-1}(x) \psi(x/c) dx \right|}, \quad (2.5)$$

where the Haar measure  $dx$  on  $F$  is normalized such that the Haar measure  $m'$  of  $O_F$  is 1, i.e.,  $m'(O_F) = 1$  and  $c \in F^\times$  with valuation  $n(\psi) + a(\chi)$ . To get modified summation formula of epsilon factor from the integral formula (2.5), we need the next lemma which can be found in [3].

*Lemma 2.2.* Let  $F$  be a non-Archimedean local field with  $q$  as the cardinality of the residue field of  $F$ . Let  $\chi$  be a nontrivial character of  $F^\times$  with conductor  $a(\chi)$ . Let  $\psi$  be an additive character of  $F$  with conductor  $n(\psi)$ . We define the integration for an integer  $m \in \mathbb{Z}$  as

$$I(m) = \int_{U_F} \chi^{-1}(x) \psi\left(\frac{x}{\pi_F^{l+m}}\right) dx, \quad \text{where } l = a(\chi) + n(\psi). \quad (2.6)$$

Then

$$|I(m)| = \begin{cases} q^{-\frac{a(\chi)}{2}} & \text{when } m = 0, \\ 0 & \text{otherwise.} \end{cases} \quad (2.7)$$

Again since  $m'(O_F) = 1$ , we have  $m'(U_F^n) = q^{-n}$  for any positive integer  $n$ . By using the above Lemma 2.2, the formula (2.5) can be reduced to

$$\begin{aligned} \epsilon(\chi, \psi, c) &= \chi(c) q^{a(\chi)/2} \sum_{x \in \frac{U_F}{U_F^{a(\chi)}}} \chi^{-1}(x) \psi(x/c) m'(U_F^{a(\chi)}) \\ &= \chi(c) q^{-a(\chi)/2} \sum_{x \in \frac{U_F}{U_F^{a(\chi)}}} \chi^{-1}(x) \psi(x/c), \end{aligned} \quad (2.8)$$

where  $c = \pi_F^{a(\chi)+n(\psi)}$ .

Now if  $u \in U_F$  is a unit and we replace  $c = cu$ , then we have

$$\epsilon(\chi, \psi, cu) = \chi(c) q^{-\frac{a(\chi)}{2}} \sum_{x \in \frac{U_F}{U_F^{a(\chi)}}} \chi^{-1}(x/u) \psi(x/cu) = \epsilon(\chi, \psi, c). \quad (2.9)$$

Therefore  $\epsilon(\chi, \psi, c)$  depends only on the exponent  $v_F(c) = a(\chi) + n(\psi)$ . Therefore we can simply write  $\epsilon(\chi, \psi, c) = \epsilon(\chi, \psi)$ , because  $c$  is determined by  $v_F(c) = a(\chi) + n(\psi)$  up to a unit  $u$  which has no influence on  $\epsilon(\chi, \psi, c)$ . If  $\chi$  is unramified, i.e.,  $a(\chi) = 0$ , therefore  $v_F(c) = n(\psi)$ . Then from the formula of  $\epsilon(\chi, \psi, c)$ , we can write

$$\epsilon(\chi, \psi, c) = \chi(c), \quad (2.10)$$

and therefore  $\epsilon(1, \psi, c) = 1$  if  $\chi = 1$  is the trivial character.

### 2.3 Known twisting formula of abelian epsilon factors

- (1) If  $\chi_1$  and  $\chi_2$  are two unramified characters of  $F^\times$  and  $\psi$  be a nontrivial additive character of  $F$ , then we have from eq. (2.10),

$$\epsilon(\chi_1 \chi_2, \psi) = \epsilon(\chi_1, \psi) \epsilon(\chi_2, \psi). \quad (2.11)$$

- (2) Let  $\chi_1$  and  $\chi_2$  be ramified and unramified characters of  $F^\times$  respectively, then (cf. [5], (3.2.6.3))

$$\epsilon(\chi_1 \chi_2, \psi) = \chi_2(\pi_F)^{a(\chi_1) + n(\psi)} \cdot \epsilon(\chi_1, \psi). \quad (2.12)$$

- (3) We also have a twisting formula of epsilon factor by Deligne (cf. [2], Lemma 4.16) under some special conditions which are as follows:

Let  $\alpha$  and  $\beta$  be two multiplicative characters of a local field  $F$  such that  $a(\alpha) \geq 2 \cdot a(\beta)$ . Let  $\psi$  be an additive character of  $F$ . Let  $y_{\alpha, \psi}$  be an element of  $F^\times$  such that

$$\alpha(1+x) = \psi(y_{\alpha, \psi} x)$$

for all  $x \in F$  with valuation  $v_F(x) \geq \frac{a(\alpha)}{2}$  (if  $a(\alpha) = 0$ ,  $y_{\alpha, \psi} = \pi_F^{-n(\psi)}$ ). Then

$$\epsilon(\alpha\beta, \psi) = \beta^{-1}(y_{\alpha, \psi}) \cdot \epsilon(\alpha, \psi). \quad (2.13)$$

## 3. Generalized twisting formula of epsilon factors

### 3.1 Local Gauss sum

Let  $m$  be a nonzero positive integer. Let  $\chi$  be a nontrivial multiplicative character of  $F$  with conductor  $a(\chi)$  and  $\psi : F \rightarrow \mathbb{C}^\times$  be an additive character of  $F$  with conductor  $n(\psi)$ . We define the local character sum of a character  $\chi$  as

$$G(\chi, \psi, m) = \sum_{x \in \frac{U_F}{U_F^m}} \chi^{-1}(x) \psi(x/c), \quad (3.1)$$

where  $c = \pi_F^{a(\chi) + n(\psi)}$ . When  $m = a(\chi)$ , we call  $G(\chi, \psi, a(\chi))$  as the *local Gauss sum* of character  $\chi$ .

Now let conductor of  $\chi$  be 1, i.e.,  $\chi : F/U_F^1 \rightarrow \mathbb{C}^\times$ . Hence  $\chi|_{U_F}$  is a character of  $U_F/U_F^1$ . If the conductor of  $n(\psi)$  is  $-1$ , i.e.,  $\psi : F/P_F \rightarrow \mathbb{C}^\times$ , then  $\psi|_{O_F}$  is an additive character of  $O_F/P_F$ . Moreover, when  $a(\chi) = 1$  and  $n(\psi) = -1$ , we have  $c = \pi_F^{a(\chi) + n(\psi)} = \pi_F^{1-1} = 1$ , and hence eq. (3.1) reduces to the classical Gauss sum, i.e.,  $G(\chi, \psi, 1) = G(\tilde{\chi}, \psi')$ , where  $\tilde{\chi} := \chi^{-1}|_{U_F}$  and  $\psi' := \psi|_{O_F}$ .

PROPOSITION 3.1

The definition of local Gauss sum  $G(\chi, \psi, a(\chi))$  does not depend on the choice of the coset representatives of  $U_F \bmod U_F^{a(\chi)}$ .

*Proof.* It is very easy to see from the definition of local Gauss sum. If we change one of the coset representatives  $x$  to  $xu$  where  $u \in U_F^{a(\chi)}$  in  $G(\chi, \psi, a(\chi))$ , then we have

$$\begin{aligned} G(\chi, \psi, a(\chi)) &= \sum_{x \in \frac{U_F}{U_F^{a(\chi)}}} \chi^{-1}(x)\psi(x/c) \\ &= \sum_{x \in \frac{U_F}{U_F^{a(\chi)}}} \chi^{-1}(xu)\psi(xu/c) \quad (\text{replacing } x \text{ by } xu, u \in U_F^{a(\chi)}) \\ &= \sum_{x \in \frac{U_F}{U_F^{a(\chi)}}} \chi^{-1}(x)\psi(x/c)\psi\left(\frac{x}{c}(u-1)\right) \\ &= \sum_{x \in \frac{U_F}{U_F^{a(\chi)}}} \chi^{-1}(x)\psi(x/c). \end{aligned}$$

Since  $P_F^{-n(\psi)}$  is a fractional ideal of  $O_F$ , then  $\frac{x}{c}(u-1) \in P_F^{-n(\psi)}$  for  $x \in U_F$ . Therefore  $\psi\left(\frac{x}{c}(u-1)\right) = 1$  for all  $x \in U_F$  and  $u \in U_F^{a(\chi)}$ . This proves the local Gauss sum is independent of the choice of the coset representatives of  $U_F \bmod U_F^{a(\chi)}$ . Therefore definition of local Gauss sum does not depend on the choice of the coset representatives of  $x$ . □

In the next proposition we compute the absolute value of  $G(\chi, \psi, a(\chi))$  by using Lemma 2.2.

PROPOSITION 3.2

If  $\chi$  is a ramified character of  $F^\times$ , then

$$|G(\chi, \psi, a(\chi))| = q^{\frac{a(\chi)}{2}}.$$

*Proof.* We can write

$$\int_{U_F} \chi^{-1}(x)\psi(x/c)dx = \sum_{x \in \frac{U_F}{U_F^{a(\chi)}}} \chi^{-1}(x)\psi(x/c) \times m'(U_F^{a(\chi)}), \tag{3.2}$$

where  $c = \pi_F^{a(\chi)+n(\psi)}$  and  $m'$  is the Haar measure which is normalized so that  $m'(O_F) = 1$ . Now from eq. (3.2) we have

$$\begin{aligned} \left| \int_{U_F} \chi^{-1}(x)\psi(x/c)dx \right| &= \left| \sum_{x \in \frac{U_F}{U_F^{a(\chi)}}} \chi^{-1}(x)\psi(x/c) \right| \times |m'(U_F^{a(\chi)})| \\ &= |G(\chi, \psi, a(\chi))|q^{-a(\chi)}, \end{aligned}$$

since  $m'(U_F^{a(\chi)}) = q^{-a(\chi)}$ . Therefore from Lemma 2.2, we have

$$|G(\chi, \psi, a(\chi))| = q^{\frac{a(\chi)}{2}}. \tag{3.3}$$

□

Furthermore, from Lemma 2.2, it can be proved that

$$\sum_{x \in \frac{U_F}{U_F^{l+m}}} \chi^{-1}(x)\psi\left(\frac{x}{\pi_F^{l+m}}\right) = 0, \tag{3.4}$$

for nonzero integers  $m \neq 0$  and  $l = a(\chi) + n(\psi)$ .

In the next lemma, we see the relation between two local character sums  $G(\chi, \psi, n_1)$ ,  $G(\chi, \psi, n_2)$ , where  $n_1 > n_2$  and here we mean

$$G(\chi, \psi, n_i) = \sum_{x \in \frac{U_F}{U_F^{n_i}}} \chi^{-1}(x)\psi(x/c), \quad i = 1, 2,$$

where  $c = \pi_F^{a(\chi)+n(\psi)}$ .

*Lemma 3.3.*

$$G(\chi, \psi, n_1) = q^m G(\chi, \psi, n_2). \tag{3.5}$$

where  $m = n_1 - n_2$ .

*Proof.* From Lemma 2.2, it is straight forward. We have

$$\begin{aligned} \int_{U_F} \chi^{-1}(x)\psi\left(\frac{x}{c}\right) dx &= \sum_{x \in \frac{U_F}{U_F^{n_1}}} \chi^{-1}(x)\psi\left(\frac{x}{c}\right) \times m'(U_F^{n_1}) \\ &= q^{-n_1} \sum_{x \in \frac{U_F}{U_F^{n_1}}} \chi^{-1}(x)\psi\left(\frac{x}{c}\right), \quad \text{since } m'(U_F^{n_1}) = q^{-n_1} \\ &= q^{-n_1} G(\chi, \psi, n_1). \end{aligned}$$

Similarly, we can express

$$\int_{U_F} \chi^{-1}(x) \psi\left(\frac{x}{c}\right) dx = q^{-n_2} G(\chi, \psi, n_2).$$

Comparing these two above equations, we obtain

$$G(\chi, \psi, n_1) = q^{n_1 - n_2} G(\chi, \psi, n_2) = q^m G(\chi, \psi, n_2).$$

□

### 3.2 Local Jacobi sum

Let  $\chi_1$  and  $\chi_2$  be two nontrivial characters of  $F^\times$ . For any  $t \in \frac{U_F}{U_F^n}$ , where  $n \geq 1$ , we define the local Jacobi sum for characters  $\chi_1$  and  $\chi_2$  as

$$J_t(\chi_1, \chi_2, n) = \sum_{\substack{x \in \frac{U_F}{U_F^n} \\ t-x \in U_F}} \chi_1^{-1}(x) \chi_2^{-1}(t-x). \quad (3.6)$$

When  $n = 1$ ,  $t = 1$ , and conductors  $a(\chi_1) = a(\chi_2) = 1$ , this local Jacobi sum is nothing but the classical Jacobi sum for the characters  $\chi_1^{-1}$  and  $\chi_2^{-1}$ , i.e.,  $J_1(\chi_1, \chi_2, 1) = J_1(\chi_1^{-1}, \chi_2^{-1})$ .

#### PROPOSITION 3.4

$$J_1(\chi_1, \chi_2, n) = \chi_1 \chi_2(t) \cdot J_t(\chi_1, \chi_2, n), \quad \text{for any } t \in \frac{U_F}{U_F^n}. \quad (3.7)$$

*Proof.* For any  $t \in \frac{U_F}{U_F^n}$ , from the definition of Jacobi sum, we have

$$\begin{aligned} J_t(\chi_1, \chi_2, n) &= \sum_{\substack{x \in \frac{U_F}{U_F^n} \\ t-x \in U_F}} \chi_1^{-1}(x) \chi_2^{-1}(t-x) \\ &= \sum_{\substack{x/t \in \frac{U_F}{U_F^n} \\ 1-x/t \in U_F}} (\chi_1 \chi_2)^{-1}(t) \chi_1^{-1}(x/t) \chi_2^{-1}(1-x/t) \\ &= (\chi_1 \chi_2)^{-1}(t) \sum_{\substack{s=x/t \in \frac{U_F}{U_F^n} \\ 1-s \in U_F}} \chi_1^{-1}(s) \chi_2^{-1}(1-s) \\ &= (\chi_1 \chi_2)^{-1}(t) J_1(\chi_1, \chi_2, n). \end{aligned}$$

Therefore,

$$J_1(\chi_1, \chi_2, n) = \chi_1 \chi_2(t) \cdot J_t(\chi_1, \chi_2, n), \quad \text{for any } t \in \frac{U_F}{U_F^n}.$$

□

In the following theorem, we give a generalized twisting formula of epsilon factors via the above local Jacobi sums.

**Theorem 3.5.** *Let  $F$  be a non-Archimedean local field with  $q$  as the cardinality of the residue field of  $F$ . Let  $\psi$  be a nontrivial additive character of  $F$ . Let  $\chi_1$  and  $\chi_2$  be two ramified characters of  $F^\times$  with conductors  $n$  and  $m$  respectively. Let  $r$  be the conductor of character  $\chi_1\chi_2$ . Then*

$$\epsilon(\chi_1\chi_2, \psi) = \begin{cases} \frac{q^{\frac{n}{2}}\epsilon(\chi_1, \psi)\epsilon(\chi_2, \psi)}{J_1(\chi_1, \chi_2, n)} & \text{when } n = m = r, \\ \frac{q^{\frac{r}{2}}\chi_1\chi_2(\pi_F^{r-n})\epsilon(\chi_1, \psi)\epsilon(\chi_2, \psi)}{J_1(\chi_1, \chi_2, n)} & \text{when } n = m > r, \\ \frac{q^{n-\frac{m}{2}}\epsilon(\chi_1, \psi)\epsilon(\chi_2, \psi)}{J_1(\chi_1, \chi_2, n)} & \text{when } n = r > m. \end{cases} \quad (3.8)$$

*Proof.* We know that the formula of epsilon of a character  $\chi$  of  $F^\times$  is

$$\begin{aligned} \epsilon(\chi, \psi) &= \chi(c)q^{-\frac{a(\chi)}{2}} \sum_{x \in \frac{U_F}{U_F^{a(\chi)}}} \chi^{-1}(x)\psi(x/c) \\ &= \chi(c)q^{-\frac{a(\chi)}{2}} G(\chi, \psi, a(\chi)), \end{aligned} \quad (3.9)$$

where  $c = \pi_F^{a(\chi)+n(\psi)}$ .

Now we divide this proof into three cases.

*Case 1: When  $n = m = r$ .* By the definition of epsilon factor, in this case we have

$$\epsilon(\chi_1, \psi) = \chi_1(c_1)q^{-\frac{n}{2}} \sum_{x \in \frac{U_F}{U_F^n}} \chi_1^{-1}(x)\psi(x/c_1) \quad (3.10)$$

and

$$\epsilon(\chi_2, \psi) = \chi_2(c_2)q^{-\frac{m}{2}} \sum_{y \in \frac{U_F}{U_F^m}} \chi_2^{-1}(y)\psi(y/c_2), \quad (3.11)$$

where  $c_1 = \pi_F^{n+n(\psi)}$  and  $c_2 = \pi_F^{m+n(\psi)}$ . Since  $n = m$ , then we consider  $c = c_1 = c_2$ .

Now from equations (3.10) and (3.11) we have

$$\begin{aligned} \epsilon(\chi_1, \psi)\epsilon(\chi_2, \psi) &= q^{-n}\chi_1\chi_2(c) \sum_{x \in \frac{U_F}{U_F^n}} \chi_1^{-1}(x)\psi(x/c) \times \sum_{y \in \frac{U_F}{U_F^m}} \chi_2^{-1}(y)\psi(y/c) \\ &= q^{-n}\chi_1\chi_2(c) \sum_{x,y \in \frac{U_F}{U_F^n}} \chi_1^{-1}(x)\chi_2^{-1}(y)\psi(x/c)\psi(y/c) \end{aligned}$$



$$\begin{aligned}
 &= q^{-n} \chi_1 \chi_2(c) \sum_{x,y \in \frac{U_F}{U_F^n}} \chi_1^{-1}(x) \chi_2^{-1}(y) \psi \left( \frac{x+y}{c} \right) \\
 &= q^{-n} \chi_1 \chi_2(c) \sum_{\substack{x \in \frac{U_F}{U_F^n} \\ t-x \in \frac{U_F}{U_F^n}}} \chi_1^{-1}(x) \chi_2^{-1}(t-x) \psi \left( \frac{t}{c} \right) \\
 &= q^{-n} \chi_1 \chi_2(c) \sum_{a=0}^{n-1} \left\{ \sum_{u \in \frac{U_F}{U_F^{n-a}}} \left\{ \sum_{x \in \frac{U_F}{U_F^n}} \chi_1^{-1} \left( \frac{x}{\pi_F^a u} \right) \chi_2^{-1} \right. \right. \\
 &\quad \left. \left. \times \left( 1 - \frac{x}{\pi_F^a u} \right) \right\} (\chi_1 \chi_2)^{-1} (\pi_F^a u) \psi \left( \frac{\pi_F^a u}{c} \right) \right\} \\
 &= q^{-n} \chi_1 \chi_2(c) \sum_{a=0}^{n-1} \left\{ \sum_{u \in \frac{U_F}{U_F^{n-a}}} \left\{ \sum_{s=x/u \in \frac{U_F}{U_F^{n-a}}} \chi_1^{-1} \left( \frac{s}{\pi_F^a} \right) \chi_2^{-1} \right. \right. \\
 &\quad \left. \left. \times \left( 1 - \frac{s}{\pi_F^a} \right) \right\} (\chi_1 \chi_2)^{-1} (\pi_F^a u) \psi \left( \frac{\pi_F^a u}{c} \right) \right\} \\
 &= q^{-n} \chi_1 \chi_2(c) \sum_{a=0}^{n-1} \left\{ \sum_{s \in \frac{U_F}{U_F^{n-a}}} \chi_1^{-1} \left( \frac{s}{\pi_F^a} \right) \chi_2^{-1} \left( 1 - \frac{s}{\pi_F^a} \right) \right. \\
 &\quad \left. \times \sum_{u \in \frac{U_F}{U_F^{n-a}}} (\chi_1 \chi_2)^{-1} (\pi_F^a u) \psi \left( \frac{\pi_F^a u}{c} \right) \right\} \\
 &= q^{-n} \chi_1 \chi_2(c) \sum_{a=0}^{n-1} \{ J_1'(\chi_1, \chi_2, a) \times G'(\chi_1 \chi_2, \psi, a) \}, \tag{3.12}
 \end{aligned}$$

where

$$G'(\chi_1 \chi_2, \psi, a) = \sum_{u \in \frac{U_F}{U_F^{n-a}}} (\chi_1 \chi_2)^{-1} (\pi_F^a u) \psi \left( \frac{\pi_F^a u}{c} \right) \tag{3.13}$$

and

$$J_1'(\chi_1, \chi_2, a) = \sum_{s \in \frac{U_F}{U_F^{n-a}}} \chi_1^{-1} \left( \frac{s}{\pi_F^a} \right) \chi_2^{-1} \left( 1 - \frac{s}{\pi_F^a} \right). \quad (3.14)$$

In the above calculations, we assume  $t = x + y$ , where both  $x$  and  $y$  are in  $\frac{U_F}{U_F^n}$  and this  $t$  can be written as  $t = \pi_F^a u$ , where  $a$  varies over  $\{0, 1, \dots, n-1\}$  and  $u \in \frac{U_F}{U_F^{n-a}}$ . Furthermore, by using Lemma 2.2, for  $a \neq 0$ , we have

$$\sum_{u \in \frac{U_F}{U_F^{n-a}}} (\chi_1 \chi_2)^{-1}(u) \psi \left( \frac{\pi_F^a u}{c} \right) = 0.$$

Therefore, for  $a \neq 0$ , we can write

$$\begin{aligned} G'(\chi_1 \chi_2, \psi, a) &= \sum_{u \in \frac{U_F}{U_F^{n-a}}} (\chi_1 \chi_2)^{-1}(\pi_F^a u) \psi \left( \frac{\pi_F^a u}{c} \right) \\ &= \chi_1 \chi_2(\pi_F^{-a}) \sum_{u \in \frac{U_F}{U_F^{n-a}}} (\chi_1 \chi_2)^{-1}(u) \psi \left( \frac{\pi_F^a u}{c} \right) \\ &= 0. \end{aligned}$$

Therefore, we have to take  $a = 0$ , because the left side of eq. (3.12) is *nonzero*, therefore  $t = u \in \frac{U_F}{U_F^n}$ . Now, put  $a = 0$  in eq. (3.13), then we have from eq. (3.12)

$$\begin{aligned} \epsilon(\chi_1, \psi) \epsilon(\chi_2, \psi) &= q^{-n} \chi_1 \chi_2(c) J_1'(\chi_1 \chi_2, a) \sum_{\alpha \in \frac{U_F}{U_F^n}} (\chi_1 \chi_2)^{-1}(\alpha) \psi \left( \frac{\alpha}{c} \right) \\ &= q^{-n} \chi_1 \chi_2(c) J_1(\chi_1, \chi_2, n) G(\chi_1 \chi_2, \psi, n) \\ &= q^{-\frac{n}{2}} J_1(\chi_1, \chi_2, n) \epsilon(\chi_1 \chi_2, \psi). \end{aligned}$$

Therefore, in this case we have

$$\epsilon(\chi_1 \chi_2, \psi) = \frac{q^{\frac{n}{2}} \epsilon(\chi_1, \psi) \epsilon(\chi_2, \psi)}{J_1(\chi_1, \chi_2, n)}. \quad (3.15)$$

*Case 2: When  $n = m > r$ .* Like Case 1, in this case, it can be showed that  $t = x + y \in \frac{U_F}{U_F^n}$  when  $x, y \in \frac{U_F}{U_F^n}$ . Since  $c_1 = c_2$ , let  $c = c_1 = c_2$ . In this situation, we have

$$\begin{aligned}
 \epsilon(\chi_1, \psi)\epsilon(\chi_2, \psi) &= q^{-n}\chi_1\chi_2(c) \sum_{x \in \frac{U_F}{U_F^n}} \chi_1^{-1}(x)\psi(x/c) \sum_{y \in \frac{U_F}{U_F^m}} \chi_2^{-1}(y)\psi(y/c) \\
 &= q^{-n}\chi_1\chi_2(c) \sum_{x,y \in \frac{U_F}{U_F^n}} \chi_1^{-1}(x)\chi_2^{-1}(y)\psi(x/c)\psi(y/c) \\
 &= q^{-n}\chi_1\chi_2(c) \sum_{x,y \in \frac{U_F}{U_F^n}} \chi_1^{-1}(x)\chi_2^{-1}(y)\psi\left(\frac{x+y}{c}\right) \\
 &= q^{-n}\chi_1\chi_2(c) \sum_{t,x \in \frac{U_F}{U_F^n}} \chi_1^{-1}(x)\chi_2^{-1}(t-x)\psi\left(\frac{t}{c}\right) \\
 &= q^{-n}\chi_1\chi_2(c) \sum_{t \in \frac{U_F}{U_F^n}} \left\{ \sum_{x \in \frac{U_F}{U_F^n}} \chi_1^{-1}(x/t)\chi_2^{-1}(1-x/t) \right\} (\chi_1\chi_2)^{-1}(t)\psi\left(\frac{t}{c}\right) \\
 &= q^{-n}\chi_1\chi_2(c) \sum_{s=x/t \in \frac{U_F}{U_F^n}} \chi_1^{-1}(s)\chi_2^{-1}(1-s) \sum_{t \in \frac{U_F}{U_F^n}} (\chi_1\chi_2)^{-1}(t)\psi\left(\frac{t}{c}\right) \\
 &= q^{-n}\chi_1\chi_2(c) J_1(\chi_1, \chi_2, n) G(\chi_1\chi_2, \psi, n) \\
 &= q^{-n}\chi_1\chi_2(c) J_1(\chi_1, \chi_2, n) q^{n-r} G(\chi_1\chi_2, \psi, r) \quad \text{using Lemma 4.3} \\
 &= q^{-\frac{r}{2}} \chi_1\chi_2(\pi_F^{n-r}) J_1(\chi_1, \chi_2, n) \chi_1\chi_2(\pi_F^{r+n(\psi)}) q^{-\frac{r}{2}} G(\chi_1\chi_2, \psi, r) \\
 &= q^{-\frac{r}{2}} \chi_1\chi_2(\pi_F^{n-r}) J_1(\chi_1, \chi_2, n) \epsilon(\chi_1\chi_2, \psi), \quad \text{since } a(\chi_1\chi_2) = r.
 \end{aligned}$$

Therefore, in this condition we have

$$\epsilon(\chi_1\chi_2, \psi) = \frac{q^{\frac{r}{2}} \chi_1\chi_2(\pi_F^{r-n}) \epsilon(\chi_1, \psi)\epsilon(\chi_2, \psi)}{J_1(\chi_1, \chi_2, n)}. \tag{3.16}$$

Case 3: When  $n = r > m$ . If conductor  $a(\chi_1) > a(\chi_2)$ , then conductor  $a(\chi_1\chi_2) = \max(a(\chi_1), a(\chi_2)) = a(\chi_1)$ . Therefore, we are in this situation:  $n = r > m$ . In this case  $c_1$  can be written as  $c_1 = c_2\pi_F^{n-m}$ . If  $x, z \in \frac{U_F}{U_F^n}$ , then  $x + \pi_F^{n-m}z \in \frac{U_F}{U_F^n}$ . We have

$$\begin{aligned}
 \epsilon(\chi_1, \psi)\epsilon(\chi_2, \psi) &= q^{-\frac{m+n}{2}} \chi_1(c_1)\chi_2(c_2) \sum_{x \in \frac{U_F}{U_F^n}} \chi_1^{-1}(x)\psi(x/c_1) \times \sum_{z \in \frac{U_F}{U_F^m}} \chi_2^{-1}(z)\psi(z/c_2) \\
 &= q^{-\frac{m+n}{2}} \chi_2(\pi_F^{m-n})\chi_1\chi_2(c_1) \sum_{x \in \frac{U_F}{U_F^n}} \chi_1^{-1}(x)\psi(x/c_1) \sum_{z \in \frac{U_F}{U_F^m}} \chi_2^{-1}(z)\psi\left(\frac{z\pi_F^{n-m}}{c_1}\right)
 \end{aligned}$$

$$\begin{aligned}
&= q^{-\frac{m+n}{2}} \chi_2(\pi_F^{m-n}) \chi_1 \chi_2(c_1) \sum_{x \in \frac{U_F}{U_F^n}} \chi_1^{-1}(x) \psi(x/c_1) \\
&\quad \times q^{m-n} \sum_{z \in \frac{U_F}{U_F^n}} \chi_2^{-1}(z) \psi\left(\frac{z\pi_F^{n-m}}{c_1}\right) \\
&= q^{\frac{m}{2} - \frac{3n}{2}} \chi_2(\pi_F^{m-n}) \chi_1 \chi_2(c_1) \sum_{x, z \in \frac{U_F}{U_F^n}} \chi_1^{-1}(x) \chi_2^{-1}(z) \psi(x/c_1) \psi\left(\frac{z\pi_F^{n-m}}{c_1}\right) \\
&= q^{\frac{m}{2} - \frac{3n}{2}} \chi_2(\pi_F^{m-n}) \chi_1 \chi_2(c_1) \sum_{x, z \in \frac{U_F}{U_F^n}} \chi_1^{-1}(x) \chi_2^{-1}(z) \psi\left(\frac{x + z\pi_F^{n-m}}{c_1}\right) \\
&= q^{\frac{m}{2} - \frac{3n}{2}} \chi_2(\pi_F^{m-n}) \chi_1 \chi_2(c_1) \chi_2(\pi_F^{n-m}) \sum_{x, t \in \frac{U_F}{U_F^n}} \chi_1^{-1}(x) \chi_2^{-1}(t-x) \psi\left(\frac{t}{c_1}\right) \\
&= q^{\frac{m}{2} - \frac{3n}{2}} \chi_1 \chi_2(c_1) \sum_{t \in \frac{U_F}{U_F^n}} \left\{ \sum_{x \in \frac{U_F}{U_F^n}} \chi_1^{-1}(x/t) \chi_2^{-1}(1-x/t) \right\} (\chi_1 \chi_2)^{-1}(t) \psi\left(\frac{t}{c_1}\right) \\
&= q^{\frac{m}{2} - \frac{3n}{2}} \chi_1 \chi_2(c_1) \sum_{s=x/t \in \frac{U_F}{U_F^n}} \chi_1^{-1}(s) \chi_2^{-1}(1-s) \times \sum_{t \in \frac{U_F}{U_F^n}} (\chi_1 \chi_2)^{-1}(t) \psi\left(\frac{t}{c_1}\right) \\
&= q^{\frac{m}{2} - \frac{3n}{2}} \chi_1 \chi_2(c_1) J_1(\chi_1, \chi_2, n) \times \sum_{t \in \frac{U_F}{U_F^n}} (\chi_1 \chi_2)^{-1}(t) \psi\left(\frac{t}{c_1}\right) \\
&= q^{\frac{m}{2} - n} J_1(\chi_1, \chi_2, n) \chi_1 \chi_2(c_1) q^{-\frac{n}{2}} \times G(\chi_1 \chi_2, \psi, n) \\
&= q^{\frac{m}{2} - n} J_1(\chi_1, \chi_2, n) \epsilon(\chi_1 \chi_2, \psi).
\end{aligned}$$

Therefore we have

$$\epsilon(\chi_1 \chi_2, \psi) = \frac{q^{n-\frac{m}{2}} \epsilon(\chi_1, \psi) \epsilon(\chi_2, \psi)}{J_1(\chi_1, \chi_2, n)}. \quad (3.17)$$

□

*Remark 3.6.* Let  $\chi_1, \chi_2$  be two characters of  $F^\times$  with conductors  $a(\chi_1) = a(\chi_2) = 1$ . Let  $\psi$  be a nontrivial additive character of  $F$ . If the conductor of  $\chi_1 \chi_2$  is 1, then from using the above Theorem 3.5 and eq. (2.4) we can say

$$\frac{\epsilon(\chi_1 \chi_2, \psi)}{\epsilon(\chi_1, \psi) \epsilon(\chi_2, \psi)} = \gamma, \quad (3.18)$$

where  $\gamma$  is a root of unity for which  $J_1(\chi_1, \chi_2, 1) = q^{\frac{1}{2}} \cdot \gamma^{-1}$ .

Now let  $\mu$  be the group of roots of unity which contains  $\gamma$ . Then for this special case (i.e.,  $a(\chi_1) = a(\chi_2) = a(\chi_1\chi_2) = 1$ ), we can write

$$\epsilon(\chi_1\chi_2) \equiv \epsilon(\chi_1, \psi) \cdot \epsilon(\chi_2, \psi) \pmod{\mu}. \tag{3.19}$$

We also observe that our local Jacobi sum  $J_1(\chi_1, \chi_2, n)$  is the generalization of the classical Jacobi sum. But explicit computation of this local Jacobi sums are difficult. When  $n = 1 = a(\chi_1) = a(\chi_2)$ , from eq. (2.4) we can say that  $|J_1(\chi_1, \chi_2, 1)| = q^{\frac{1}{2}}$ . If we can compute this local Jacobi sums explicitly, then by using Theorem 3.5, one can give more explicit twisting formula of epsilon factors.

By using our twisting formula (3.8) and Deligne’s formula (2.13), for the following case we can give the explicit formula for local Jacobi sum  $J_1(\chi_1, \chi_2, a(\chi_1))$ , when  $a(\chi_1) > a(\chi_2) = 1$ .

**PROPOSITION 3.7**

Let  $F$  be a non-Archimedean local field with  $q$  as the cardinality of the residue field of  $F$ . Let  $\chi_1$  be a character of  $F^\times$  of conductor  $a(\chi_1) > 1$ . Let  $\chi_2$  be a character of  $F^\times$  of conductor  $a(\chi_2) = 1$ . Let  $\psi$  is an additive character of  $F$  of conductor  $-1$ , then

$$J_1(\chi_1, \chi_2, a(\chi_1)) = q^{a(\chi_1)-1} \cdot \chi_2(y) \cdot G(\chi_2^{-1}, \psi), \tag{3.20}$$

where  $y = y(\chi_1, \psi) \in F^\times$  such that  $\chi_1(1+x) = \psi(yx)$  for all  $x \in F$  with valuation  $v_F(x) \geq \frac{a(\chi_1)}{2}$ .

*Proof.* For the assumptions, from eq. (3.8) we have

$$\epsilon(\chi_1\chi_2, \psi) = \frac{q^{a(\chi_1)-\frac{1}{2}} \epsilon(\chi_1, \psi) \epsilon(\chi_2, \psi)}{J_1(\chi_1, \chi_2, a(\chi_1))}. \tag{3.21}$$

Since  $a(\chi_1) > 1 = a(\chi_2)$ , hence  $a(\chi_1) \geq 2 \cdot a(\chi_2)$ . From the Deligne’s formula (2.13) we have

$$\epsilon(\chi_1\chi_2, \psi) = \chi_2^{-1}(y) \cdot \epsilon(\chi_1, \psi), \tag{3.22}$$

where  $y = y(\chi_1, \psi) \in F^\times$  such that  $\chi_1(1+x) = \psi(yx)$  for all  $x \in F$  with valuation  $v_F(x) \geq \frac{a(\chi_1)}{2}$ .

Comparing equations (3.21) and (3.22) we have

$$J_1(\chi_1, \chi_2, a(\chi_1)) = q^{a(\chi_1)-\frac{1}{2}} \cdot \chi_2(y) \cdot \epsilon(\chi_2, \psi). \tag{3.23}$$

Again by the given conditions  $a(\chi_2) = 1$  and  $n(\psi) = -1$ , hence  $c = \pi_F^{a(\chi_2)+n(\psi)} = \pi_F^{1-1} = 1$ . Thus we can write

$$\epsilon(\chi_2, \psi) = q^{-\frac{1}{2}} \sum_{x \in U_F/U_F^1} \chi_2^{-1}(x) \psi(x) = q^{-\frac{1}{2}} \cdot G(\chi_2^{-1}, \psi), \tag{3.24}$$

since  $\psi|_{O_F}$  is an additive character of  $O_F/P_F$ .

By using eq. (3.24), from eq. (3.23) we obtain

$$J_1(\chi_1, \chi_2, a(\chi_1)) = q^{a(\chi_1)-1} \cdot \chi_2(y) \cdot G(\chi_2^{-1}, \psi).$$

□

### Acknowledgements

The author would like to thank Prof E-W Zink for encouraging him to work on local epsilon factors and for his constant valuable advices. He would also like to express his gratitude to his adviser, Prof. Rajat Tandon for his continuous help. He also thanks the referee for his/her valuable comments and suggestions which improved the paper. The author is partially supported by IMU-Berlin Einstein Foundation, Berlin, Germany and CSIR, India.

### References

- [1] Berndt B C, Evans R J, Williams K S, Gauss and Jacobi sums, Canadian Mathematical Society Series of Monographs and Advanced Texts 21 (1998) (Wiley)
- [2] Deligne P, Les constantes des équations fonctionnelle des fonctions L, in: Modular functions of one variable II, Lecture Notes in Mathematics 349 (1972) (Berlin: Springer) pp. 501–597
- [3] Gelfand I M, Graev M I, Pyatetski-Shapiro I I, Representation theory and automorphic functions (1969) (Philadelphia: W. B. Saunders Company)
- [4] Langlands R P, On the functional equation of the Artin L-functions, <https://publications.ias.edu/sites/default/files/a-ps>
- [5] Tate J, Number theoretic background, *Proc. Symp. Pure Math.* **33(2)** (1979) 3–26

COMMUNICATING EDITOR: C S Rajan